



Sunset times:

This Sabbath—8:16 pm

Friday Feb.23—8:09 pm

Dandy
Bulletin No 7
17 February 2024

Dandenong Polish Seventh-day
Adventist Church

“The LORD is compassionate and gracious ... He does not treat us as our sins deserve.”

—Psalms 103:8,10 New International Version

“God has cast our confessed sins into the depths of the sea, and He’s even put a “No Fishing” sign over the spot.”

—D. L. Moody

„PAN jest miłosierny i łaskawy ... Nie postępuje z nami według naszych grzechów”.

—Psalm 103:8,10

Przekład Literacki

„Bóg wrzuca nasze wyznane grzechy w głębiny morza, a nawet umieszcza w tym miejscu znak “Zakaz łowienia”.

—D. L. Moody

WELCOME to all who have come to worship the King of kings today.

May our time in worship strengthen our relationship with Him as
Pr Vadim Butov brings us spoken Word.

WITAMY wszystkich, którzy przybyli, aby oddać cześć Królowi królów.

Niech ten czas nabożeństwa wzmocni naszą więź z Panem,
gdy **pr Vadim Butov** będzie służyć Słowem Bożym.

Sabbath — February 17

Worship in Bible Study — 9:30 am

Worship Service — 11:00 am

—PR VADIM BUTOV—

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

24.02.2024

Pr Zenon Korosteński

02.03.2024

Pr Vadim Butov

09.03.2024

Pr Zdzisław Ples

16.03.2024

Pr Julian Hatała

23.03.2024

Pr Josh Kross

30.03.2024

Pr Paweł Ustupski

UWIELBIENIE POPRZEZ DARY / WORSHIP IN GIVING

Dzisiaj — 17 lutego

—Szkola Sobotnia

—Budżet lokalnego zboru

Za tydzień — 24 lutego

—Szkola Sobotnia

—Edukacja

Today — February 17

—Sabbath School

—Local Church Budget

Next week — February 24

—Sabbath School

—Education

Opcje składania darów

—Koperty zborowe

—eGiving: <https://egiving.org.au/>

—Konto bankowe Zboru:

BSB: 033-341 Nr konta: 597491

Giving options

—Church envelopes

—eGiving: <https://egiving.org.au/>

—Konto bankowe Zboru:

BSB: 033-341 Acc't no: 597491



Zupa z bułką po nabożeństwie DZISIAJ

Spotykamy się w miłej, chrześcijańskiej atmosferze Dnia Pańskiego.

Szczególne zaproszenie kierujemy do gości obecnych na naszym nabożeństwie.



Koncert Pieśni Religijnej DZISIAJ, 17 lutego 4pm, Wantirna PL

Uprzejmie zapraszam na koncert pt „Tyś jest ucieczką mą”, który odbędzie się dzisiaj, o godzinie 4.00 pm w polskim kościele Wantirna.

Koncert ten organizowany jest dla Polonii jako wstęp do planowanej w marcu serii wykładów o depresji w Domu Polskim SYRENA. —Pr Paweł

Obrady Komitetu Kongresowego Polonii ADS

zoom ID 547 866 4236

NIEDZIELA 18 lutego, 10:00am

Zapraszam pastorów polskich zborów, starszych zboru i delegatów.

Do miłego zobaczenia,
—Przewodniczący Polonii ADS,
Paweł Ustupski

(Delegaci reprezentujący nasz Zbór: Wojtek Klauza, Zygmunt Ostrowski, Sławek Postek, Zbyszek Wrzos).



Wieczór wspomnień o Annie German

w 88 rocznicę jej urodzin
Zapraszamy na niezwykle Wieczór wspomnień o Annie German, zbiegający się z 88 rocznicą urodzin tej znanej i lubianej artystki, która pod koniec swojego życia przyjęła chrzest święty.

Podczas tego wieczoru zaprezentowany zostanie po raz pierwszy w Australii film dokumentalny w reżyserii Jadwigi Nowakowskiej pt. „Anna German w sercach ludzi”.

Prapremiera tego filmu miała miejsce w grudniu ubiegłego roku w Wilnie, a Dom Polski Syrena w Rowville będzie miejscem premierowego pokazu filmu w Australii.

Po projekcji przewidywana jest telekonferencja z twórcą filmu, Panią Jadwigą Nowakowską, która odpowiadać będzie na pytania publiczności.

Wieczór wspomnień poprowadzi Marek Smalec.

Dom Polski Syrena

1325 Stud Rd. Rowville Victoria,

NIEDZIELA 18 lutego, godz. 17:00

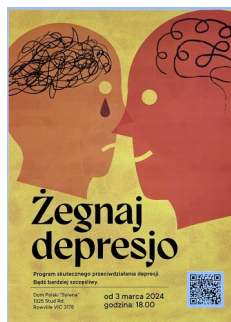
Wstęp wolny



Księgarnia Zborowa

Drogi Zborowniku, Jeżeli jesteś zainteresowany regularnym otrzymywaniem czasopism Znaki Czasu i Głos

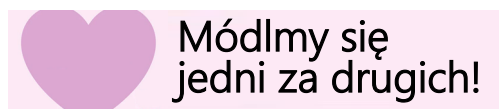
Adwentu, skontaktuj się z księgarzem Zboru — Basią Połońską, a Ona Ci powie, jak to zrobić!



**Żegnaj
depresję**
program
skutecznego
przeciwdziałania
depresji
Dom Polski
„Syrena”
od 3 marca 2024
godzina 6:00 pm

Organizator: Polski Kościół ADS w Oakleigh

Wstęp wolny!



**Módlmy się
jedni za drugich!**

Szczególnie prosimy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Dawida, Marka, Bruno, Jamesa, Tereski i dla wszystkich innych, którzy są chorzy lub w problemach.

**„BÓG JEST NASZYM
UZDROWICIELEM—**
nieograniczony w mądrości,
uzbrojony w siłę, pełen miłosierdzia.
On jest źródłem wszystkiego, o co się
modlimy: nadziei, pocieszenia,
pokoju i uzdrowienia”.

Myśli

Zmuszaj do miłości!

Każdy ma swoje zadanie, które musi wypełnić. Jeśli odłożysz wszystkie swoje starania i powiesz: „nie warto”... „nie mam dla kogo”... „po co”... — zniszczysz plan, który Pan ma dla ciebie.

Może masz komuś ocalić życie jednym ciepłym słowem, uściskiem, gestem miłości. Nie chowaj w sobie miłości. Kto kocha, zmusza do miłości...

Gdyby nuta powiedziała: „jedna nuta nie czyni muzyki”... nie byłoby symfonii.

Gdyby słowo powiedziało: „jedno słowo nie tworzy stronicy”... nie byłoby książki.

Gdyby cegła powiedziała: „jedna cegła nie tworzy muru”... nie byłoby domu.

Gdyby kropla wody powiedziała: „jedna kropla nie może utworzyć rzeki”... nie byłoby oceanu.

Gdyby ziarno zboża powiedziało: „jedno ziarno nie może obsiać pola”... nie byłoby żniwa.

Gdyby człowiek powiedział: „jeden gest miłości nie ocali ludzkości”... nie byłoby nigdy na ziemi sprawiedliwości i pokoju, godności i szczęścia.

Jak symfonia potrzebuje każdej nuty,
jak książka potrzebuje każdego słowa,
jak dom potrzebuje każdej cegły,
jak ocean potrzebuje każdej kropli wody,
jak żniwo potrzebuje każdego ziarna zboża —
tak cała ludzkość potrzebuje Ciebie,
tam, gdzie jesteś jedyny —
a więc niezastąpiony.

Kochaj jeszcze więcej, a inni wokół ciebie będą kochać. Oczekują bowiem, że jakiś brat obok nich położy pierwszy kamień.

Jeśli ty położysz swój, oni położą swoje; bo kto kocha, zmusza do miłości.

—Michael Quouist

„Kochać kogoś
to być w taki sposób
obecnym w jego życiu,
aby mógł stać się
najpiękniejszą wersją
samego siebie”

—Marek Dziewiecki

kalendaryz / calendar

16.02.24	Piątek / Friday	–Polonijne spotkanie PL — zoom
17.02.24	Sobota / Saturday	–Koncert Pieśni Religijnej/Concert of Sacred Music, Wantima PL
18.02.24	Niedziela / Sunday	–Obrady Komitetu Kongresowego Polonii ADS –ADRA Relief Centre OPEN for community –Tabita / Dorcas' „Op-Shop” OPEN for community –Wieczór wspomnień o Annie German—Dom Polski
19.02.24	Pon./Monday	–Spotkanie modlitewne PL — zoom
21.02.24	Środa/Wednesday	–Spotkanie modlitewne PL — zoom
28.02.24	Wtorek / Tuesday	–Zebranie Rady Zboru / Church Board Meeting
03.03.24	Niedziela / Sunday	–Program „Żegnaj depresję” — 1. wykład, Rowville
28.3–1.4	Easter Time	–Big Camp 2024, Elmore
29.3–14.4	2 tygodnie / 2 weeks	–Easter School Holidays
30.03.24	Sobota / Saturday	–Dary 13. Soboty / 13th Sabbath Offering
07.04.24	Niedziela / Sunday	–Zmiana czasu na zimowy / Dylight Saving Time ends

in your service

SENIOR PASTOR: **Vadim Butov** M 0423 951 958

ASSOCIATE PASTOR: **Elena Butova** M

ASSISTANT PASTOR: **Josh Kross** M 0459 584 345

1 Starszy Zboru / Head Elder
Henry Wawruszak

Szkola Sobotnia /Sabbath School
Sławek Postek

Starsza Zboru / Church Elder
Esteria Klauza

Usługi Społeczne / Community Services
Margaret Kelly

Sekretarz Zboru / Church Clerk
Sylvia Fikiert

Tabita / Dorcas
Violet Czarnik

Skarbnik Zboru / Church Treasurer
Wojtek Klauza

Media
Witek Wawruszak

Starsi Diakoni / Head Deacons
Marek Fikiert
Barbara Ostrowska

Księgarnia zborowa / Local ABC shop
Barbara Polonska
Piotr Polonski

Opiekun kościoła / Church caretaker
Józef Kasprzak

ADRA Community Café & Relief Centre
Wojtek Klauza

Bulletin Grażyna Jankiewicz graciela6@gmail.com or 0418 595 414 by Tuesday night



Seventh-day
Adventist Church

Dandenong Polish

100 James Street, Dandenong VIC 3175

W www.dandypolish.org.au

f Dandenong Adventist

EN church announcements

Bulletin 7/2024 February 17



Soup Day TODAY (after church service)

You are all invited to join us for the „Soup n'Bun +” Lunch after Worship Service today.

A special invitation is extended to our guests worshipping with us today!



Concert of Sacred Music

TODAY, February 17
4pm, Wantirna Polish

This concert is organized for the Polish community as an introduction to a series of lectures on depression planned in March at the SYRENA Polish House. ALL ARE INVITED!



Let us pray for one another!

Our thoughts and prayers are especially with Teresa, David, James, Marek, Bruno and with all others who are sick and in need of spiritual uplifting.

Thoughts

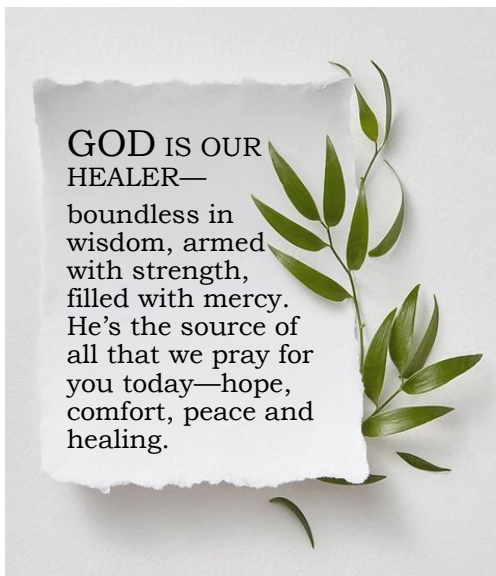
Laughter: The Music Of The Soul

THOUGHT: Humour is to life what shock absorbers are to automobiles.

BIBLICAL TEXT: “A cheerful heart is good medicine; but a crushed spirit dries up the bones.” —Proverbs 17:22

Stand-up comedian and author David Brenner was signing books in a San Francisco bookstore when a young man handed him a newly purchased copy to be signed and said softly, “I want to thank you for saving my life.” Brenner replied flippantly, “That’s OK.” The young man stood his ground and said, “No, I really mean it.”

Brenner stopped signing and looked at him. The man said, “My father died. He was my best friend. I loved him and couldn’t stop crying for weeks. I decided to take my own life. The night I was going to do it, I happened to have the TV on. You were hosting ‘The Tonight Show’, doing your monologue.



GOD IS OUR HEALER—

boundless in
wisdom, armed
with strength,
filled with mercy.
He’s the source of
all that we pray for
you today—hope,
comfort, peace and
healing.

Next thing I knew I was watching you and laughing hysterically. I realised then that if I was able to laugh, I was able to live. So I want to thank you for saving my life.”

Humbled and grateful, Brenner shook his hand and said, “No, I thank you.”

Laughter does more than help us escape our problems. It sometimes gives us the courage to face them. As humorous author Barbara Johnson has said, “Laughter is like changing a baby’s nappies. It doesn’t permanently solve any problems, but it makes things more acceptable for awhile.”

—http://adventist.org.au/all_devotionals/

No Glass Between!

There was a poor boy in London who loved toys, but he could not have them. He used to go down the street and gaze through the shop windows at the wonderful displays of things that he wanted and longed for. But he never got them, for there was always a glass window between.

One day he was run over in the street by a truck and was taken to the hospital. As he lay there on his cot, they propped him up and brought him toy soldiers to play with. He looked at them, then slowly reached out and touched them. He touched them again and again, and every time he would say “No glass between.” He didn’t have to look through a glass window which held back his hands. Now he could actually hold the precious toys!

The Scripture says, “Now we see through a glass, darkly; but then face to face.” 1 Corinthians 13:12
Why not make application today for a place in that kingdom which shall never end, the land of eternity; a home in the City of God where we shall see Jesus face to face.

—Kenneth Holland, These Times, Feb. 1954

Church Bulletin Bloopers

–The third verse of Blessed Assurance will be sung without musical accomplishment.

–For those of you who have children and don’t know it, we have a nursery downstairs.

–Next Sunday Mrs. Vinson will be soloist for the morning service. The pastor will then speak on “It’s a Terrible Experience.”

–Stewardship Offertory: “Jesus Paid It All.”

–Remember in prayer the many who are sick of our church and community.

<http://www.laughandlift.com>



Conference news

To read this week’s Conference News (INTRAVICON) click on the link below:

[What's on with VIC-ON! \(February 13\)](https://mailchi.mp/What's_on_with_VIC-ON!(February_13))

BIG CAMP 2024 REGISTRATION NOW OPEN

Elmore Events Centre, 48 Rosaia Road,
Burnewang, Vic

Thursday, March 28 — Monday, April 1

Registration Link: <https://victoriabigcamp.bluevineyardevents.com>

Contact: bigcampvic@adventist.org.au

This is the first event for which we have used new events manager software. We hope it is easy for you to use.

However, should you have any problems or questions please send an email request to

bigcampvic@adventist.org.au and your enquiry will be responded to sometime during our normal business hours.



Welcome!

We thank God for Pastor Vadim and Pastor Elena for their becoming a part of our church family and we hope that we will also be a blessing to them.

Witamy Pastora Vadima i Pastora Elenę dziękując Bogu za to, że stali się częścią naszej rodziny zborowej — wierząc, że i my będziemy dla Nich błogosławieństwem.



Pr Elena Butova, Pr Vadim Butov
Church Elders: Estera Klauza, Henry Wawruszak

Happy Birthday!

THIS WEEK:

Daniel Kowalski 15.2

Leokadia Gospodarczyk 16.2

NEXT WEEK:

Sebastian Brzostek 18.2

Bolesław Przychodzki 18.2

Wojtek Klauza 21.2

Krystian Ostrowski 21.2

Vanessa Hanlon 22.2

